

## WOCHENEND-TIPPS

### FSG veranstaltet Gästeschießen

**Freyung.** An diesem Wochenende veranstalten die Freyunger Feuerschützen ein Bürger- und Gästeschießen. Geschossen werden kann am heutigen Samstag von 13.30 bis 17 Uhr und morgen, Sonntag, von 9.30 bis 12 Uhr im Schützenhaus der Freyunger Feuerschützen. Alle am Schießsport interessierten Bürger und Gäste sind herzlich willkommen.

### Sommerfest der DJK

**Holzfreyung.** Viele Höhepunkte sind beim Sommerfest der DJK am heutigen Samstag geboten. Ein Kleinfeldturnier liefern sich Stammtischmannschaften ab 13 Uhr. Nachmittags tritt die Jugendgruppe des Trachtenvereins Wälderbium Waldkirchen auf die Bühne. Gegen 20 Uhr werden die Sieger des Turniers geehrt. Die Gäste werden bestens bewirtet und musikalisch unterhalten. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

### Pfarrfest rund um die Kirche

**Grafenau.** Das Pfarrfest beginnt morgen, Sonntag, um 9.30 Uhr mit einem Festgottesdienst. Anschließend ist gemütliches Beisammensitzen rund um die Stadtpfarrkirche „Maria Himmelfahrt“. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und um 18 Uhr tritt der Pfarrgemeinderat auf. Der Erlös dient dem Unterhalt des Pfarrheims.

### Wandern zur Kneippanlage

**Bischofsreut/Haidmühle.** Alle Natur- und Wanderfreunde ruft der Kneipp-Verein Bischofsreut am morgigen Sonntag zu einer Wanderung zur Kneippanlage Haidmühle auf. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Kirchplatz Bischofsreut. Auch eine Eink-kehr ist geplant.

### Familien Sonntag in Herzogsreut

**Herzogsreut.** Am morgigen Sonntag findet in Herzogsreut die traditionelle Familien Sonntagsfeier statt. Nach dem Gottesdienst organisieren die Dorfvereine am Sportgelände ein Fest für Jung und Alt. Neben der kulinarischen Umsorgung finden auch einige Spiele statt.

### Grundschule feiert Schulfest

**Innernzell.** Am Sonntag findet ab 11.30 Uhr das Schulfest der Grundschule Innernzell statt. Neben Spielmöglichkeiten für die Kinder findet auch eine Autorenlesung mit Andreas Dietz statt. Der Elternbeitrag sorgt wieder für gute Verpflegung schon ab Mittag für alle Gäste.

### Kindergarten feiert Sommerfest

**Klingenbrunn.** Der Kindergarten lädt für Sonntag ab 11 Uhr zum Sommerfest ein. Die Kindergartenkinder überraschen ihre großen und kleinen Gäste mit einer Aufführung. Außerdem gibt es eine große Tombola, eine Zaubervorstellung des Zaubers „Merlini“, ein Märchenfigurtheater und viele weitere Aktionen für Kinder. Manuel Wagner sorgt für die musikalische Unterhaltung.

### Sommerfest des Kindergarten

**Kreuzberg.** Zum diesjährigen Sommerfest lädt der Kindergarten Kreuzberg am morgigen Sonntag in der Zeit von 11 bis 16 Uhr in den Kindergarten ein. Geboten sind verschiedene Attraktionen für die Kinder wie Hüpfburg, Kistenrutschen, Kinderschminken, Sachsuche etc. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

### Dorfkirchweih mit Kirchenzug

**Mitternacht.** Zur Mitternacher Dorf Kirchweih, Gemeinde Schönberg, wird für morgen, Sonntag, eingeladen. Um 9.45 Uhr findet ein Kirchenzug statt und um 10 Uhr wird vor der Dorfkapelle ein Festgottesdienst zelebriert. Zu feiern gibt es die besondere Jubiläen: 90 Jahre Dorfkapelle, 60 Jahre Kapellenumbau und zehn Jahre Dorf Kirchweih. Dazu hat auch Domkapitular Dr. Michael Bär sein Kommen zugesagt.

### Heute im Theaterstadl

**Ringelai.** Auf der MUNDER+ART-Bühne wird heute das Stück „Happy Birthday“ aufgeführt. Beginn ist um 20 Uhr im Theaterstadl. Kartenreservierung unter Tel. 08583/2647.

### Musizieren für Jung und Alt

**Ringelai.** Unter dem Motto „Es lebe die Wirtshaussmusik“ findet heute Abend im Kräuterhof in Eckertstreu für Musikanten, Musikfreunde und Urlaubsgäste ein Musikantentreffen statt. Los geht's um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

### Sonnenwaldfest mit Fußballspiel

**Schöfweg.** Im Festprogramm des Sonnenwaldfestes sind ab heute, Samstag, 15 Uhr, Freundschafts-Fußballspiele geplant. Abends Stimmungsmusik mit der Partyband „Apollon“. Morgen, Sonntag, wird nach dem Festgottesdienst (10 Uhr) zum Frühschoppen eingeladen. Der Senniennachmittag mit Unterhaltungsmusik ist ab 14 Uhr und am Abend sorgt „Schönberger Blech“ für die musikalische Unterhaltung.

### Sommerfest an der Schule am Haidweg

**Haidmühle.** Mit einem Familiengottesdienst um 10 Uhr in der Pfarrkirche St. Maximilian beginnt das Sommerfest der Grundschule am Haidweg am morgigen Sonntag. Ab 11.30 Uhr wird auf dem Schulgelände ein Mittagessen angeboten. Danach ist Spaß und Unterhaltung angesagt. Die „Erlebnis-tage Bayerischer Wald“ bereichern mit besonderen Aktionen das Programm. Außerdem gibt es eine Spielstraße, eine große Tombola, Bogenschießen und vieles mehr sowie um 14 Uhr Aufführungen der Schulkinder. Der Erlös kommt den Schulkindern zugute. – pnp



## Für Auto-Fans: Heute Bayerwald-Historic-Trophy

**Röhrnbach.** Die „Gemeinde mit Herz“ ist derzeit voller außergewöhnlicher Oldtimer-Raritäten. Die Teilnehmer an der 1. Bayerwald-Historic-Trophy sind mit ihren automobilen Schätzen bereits am Donnerstag angeeignet.

Organisator Helge Jensen hat am gestrigen Freitag den motorsportlichen Startschuss dieser Oldtimerpremiere im Landkreis gegeben. Jensen und seine Frau Margot (unser Bild, v. l.) schicken die Teilnehmer – hier die Startnummer 14, ein Jaguar E S2 Roadster aus 1968, Eigentümer Baron Freiherr von Poschinger-Bray – auf den Rundkurs durch den Bayerischen Wald.

Die Porsche-Jagdwagen haben sich auf den Weg nach Reisersberg gemacht, wo sie auf dem Rundkurs des Motors-Cross-Clubs Reisersberg ihre hervorragenden Gelände-Eigenschaften ein-dringend unter Beweis stellen konnten.

Jensen schickte anschließend vor dem Schulzentrum die klassischen Automobile auf die rund 200 Kilometer lange touristische Ausfahrt durch die Schönheiten des bayerischen Waldes. Die Tagesfahrt führte über Tittling, Schöllnach und Innernzell bis hinauf nach Regen, Bodenmais und Bayerischen Eisenstein.

Zurück ging es durch den Nationalpark über Zwiesel, Spiegellau, Mauth, Philippsreut und Haidmühle sowie Neureichenau in den Landkreis Passau hinein. Ziel war dort Hauzenberg, wo sich die Fahrer mit ihren Oldtimern den Zuschauern bei der Ortsdurchfahrt präsentierten. Die Rückfahrt nach Röhrnbach führte auch über Waldkirchen. Die Fahrerla-gerparty im Festzelt neben der Josef-Eder-Halle war bestens besucht.

So kann heute um 9 Uhr der Startschuss für den City-Grand-Prix fallen. Der ca. 5,5 km lange Rundkurs in und um Röhrnbach wird vormittags und nachmittags jeweils drei Mal durchfahren, so dass die Freunde klassischer Oldtimer in jedem Fall auf ihre Kosten kommen. Ob direkt am Marktplatz oder an den Zufahrtsstraßen: Überall werden die Autofreunde schöne Platzerl finden, wo sie zuschauen können. – m/foto: Rathmann

## Über 60 Fieranten beim Kerschkirka

**Röhrnbach.** Zum traditionellen Kerschkirka lädt der Werbe- und Tourismusverein Röhrnbach am morgigen Sonntag, 10. Juli, auf den Marktplatz. Mittlerweile scheidet diese Veranstaltung immer mehr Zugkraft zu bekommen, sowohl was Besucher als auch Aussteller betrifft. Denn: Über 60 Fieranten und Vereine stellen ihre Waren aus und auch die „Kirschkönigin“ samt Prin-

zessinnen-Gefolge hat ihr Kommen zugesagt. Die Veranstalter haben ein Rahmenprogramm zusammengestellt, bei dem besonders Kinder auf ihre Kosten kommen. Angemeldet ist die Veranstaltung von 7 bis 17 Uhr. Und vielleicht können die Vormittagsbesucher ja auch noch einen Oldtimer erblicken, die in Röhrnbach zu Besuch weilten (siehe nebenstehenden Bericht) – pnp

## Fischotter und Biber an der Ilz

**FRG.** Der Naturpark Bayerischer Wald e.V. lädt am Sonntag, 10. Juli, zu einer geführten Wanderung im Ilztal ein. Treffpunkt ist 14 Uhr beim Parkplatz am Schloss Fürsteneck. Gebietsbetreuer Stefan Poost wird auf der et-

wa zweistündigen Wanderung den Teilnehmern die Le-bensweise von Fischotter und Biber im FFH-Talsystem der Ilz näher erläutern. Festes Schuhwerk und der Witterung entsprechende Kleidung empfohlen. – pnp

## Ilztal-Wanderungen für Singles

**FRG.** Für Singles ab 55 Jahren ist am heutigen Samstag um 10 Uhr ab Brücke Fischhaus der Start zur zweiten Wanderung. Für Singles von 35 bis 55 Jahren geht's

am Sonntag ebenfalls um 10 Uhr am Parkplatz Oberzimmühle los. Näheren Infos für weitere Wanderungen bei: singles.ofkp.de oder unter Tel.: 08555/8318. – pnp

## GEWUSST WO

**Grüner Sonntag Grafenau**  
Am 10. Juli von 10 bis 18 Uhr findet im Grafenauer Kurpark ein Gartenmarkt statt. www.kunsthof-binder.de



### eloma Kombidämpfer

**Verkauf - Service**

**BLOCHINGER**  
Elektro - Kälte - Gasstechnik  
Langgasse 3 - Freyung - Tel. 08551/5303 - Fax 7532

**Restaurant am See**  
94065 Waldkirchen-Ertaswiesl ● 08581/3463

**Sonntagsrennen 10.7.2011**  
Zigeunerspieß von der Pute \*\*\*  
Putenroulade je 8,90 €  
mit Kartoffelpüree und Gemüse

**Ab sofort jeden Mittwoch**  
(bei entsprechender Witterung)  
**Bayerischer Grillabend**  
ab 19 Uhr  
Schweinshaxe auch zum Mitnehmen  
nur auf Vorbestellung \*\*\*

**Jeden Donnerstag**  
**Thailändische Köstlichkeiten**  
vom Buffet ab 19 Uhr \*\*\*

**Jeden Freitag**  
**Spanferkelessen**  
vom Buffet ab 19 Uhr \*\*\*  
Auf Ihren Besuch freut sich  
Fam. Scheuringer  
mit Mitarbeitern  
**Kaufhühner**  
Alte und Freiland

### Unsere Gewässer - kostbar und schützenswert

## - Vorankündigung -

Nach dem großartigen Erfolg im letzten Jahr auch in 2011  
„Weihnachten mit den Grubertalern“  
aus Tirol  
**Samstag, 3. Dezember 2011**  
„KuK“ in Schönberg  
Beginn: 19.30 Uhr mit Nikolausüberraschung  
20.15 Uhr Weihnachtskonzert



Das Weihnachtskonzert der Extraklasse mit den schönsten Weihnachtsliedern und Geschichten  
Kartenpreis (Sitzplatz) im VVK: 8,70 €  
Ab sofort erhältlich bei:  
Tourismusbüro im Rathaus Schönberg,  
Tel. 08554/960442  
Infos und Kartenbestellung mit kostenloser Zustellung unter 0171-5014169 oder per eMail: info@joba-sport.de

Die Grubertaler im Fernsehen:	ARD	10.00 Uhr	„Immer wieder Sonntags“
Sonntag 10.07.2011	ARD	10.00 Uhr	„Musik-Open-Air“
Samstag 23.07.2011	ORF	20.15 Uhr	„Musik-Open-Air“
Samstag 30.07.2011	ZDF	20.15 Uhr	„Musik-Open-Air“
Freitag 12.08.2011	ZDF	20.15 Uhr	„Melodien der Berge“
Freitag 26.08.2011	BR	20.15 Uhr	„Melodien der Berge“
Sonntag 18.09.2011	ZDF	10.30 Uhr	„ZDF Fernsehgarten“
Samstag 24.09.2011	ARD	20.15 Uhr	„Melodien der Berge“
Freitag 11.11.2011	MDR	20.15 Uhr	„Musikantenschenke“
Sonntag 27.11.2011	ORF	18.00 Uhr	„Peter Raab Show“

## Theaterverein Grafenau e. V.

### EINLADUNG zur Mitgliederversammlung 2011

**am Samstag, 23. Juli 2011, um 19 Uhr**  
im „Waldlerstüberl“ (Bauer Franz)

**Tagesordnung:**  
1. Begrüßung  
2. Totenehrung  
3. Bericht des 1. Vorsitzenden  
4. Kassenbericht  
5. Kassenprüfbericht – Entlastung der Vorstandschaft  
6. Ausblick auf das Jahr 2011  
7. Wünsche und Anträge

Bitte um zahlreiche Beteiligung  
**Dr. Reinhold Träger, 1. Vorsitzender**

### EINLADUNG zum Schafkopfturnier

**am Sonntag, den 10. Juli 2011**

Einschreibung ab 10.30 Uhr - Beginn: 11.30 Uhr - Startgebühr: 10,- €

**1. Preis 350,- €**    **3. Preis 150,- €**    und weitere  
**2. Preis 250,- €**    **4. Preis 50,- €**    wertvolle Sachpreise

Veranstaltungsort: Gasthaus Koller, Bayerwaldstraße 14, 94121 Salzweg/Straßkirchen, Telefon 08505/1370, Handy 0151/12118969

Veranstalter: Die Wirtslust

*Ein gutes Blatt wünscht Familie Schmiedbauer*

## ROYAL FILMTHEATER FREYUNG

Am Markt 2 - Tel.: 08551/916800

**Harry Potter und die Heiligtümer des Todes Teil 2 ((3 D))**  
137 Min./ab 12 J. | Di, 23.59 Uhr | Mi, 16.00, 20.00 Uhr

**Kung Fu Panda 2 (((3 D)))**      **Transformers 3 (((3 D)))**

94 Min./ab 6 J.      140 Min./ab 12 J.  
Sa., u. So., 14.00 Uhr      Do., bis So., u. Di, 16.00, 19.30 Uhr

## PASSAUER KINOS

Programm für Samstag, 09.07. & Sonntag, 10.07.

**CINEPLEX Passau**  
Multiplex mit 8 Sälen in der neuen Mitte - Nibelungenplatz 5a  
Tel. 988355-0 ~ Internet: www.cineplex-passau.de

**TRANSFORMERS 3 in 3D**  
Action mit Shia LaBeouf und Rosie Huntington-Whiteley – ab 12 J.  
Tagi: 15.35 + 19.55 + 20.15 + 22.30 / Mi. nur 20.15 Uhr

**HANGOVER 2**  
Komedie mit Bradley Pitt, Jason Segel & Elizabeth Banks – ab 12 J.  
Tagi: 13.35 + 16.00 + 18.10 + 20.15 + 22.20 Uhr

**BAD TEACHER**  
Komedie mit Cameron Diaz und Justin Timberlake – ab 12 J.  
Tagi: 20.00 Uhr (außer Mo. + Di)

**DER MANDANT**  
Justizthriller mit Mathew McConaughey – ab 12 J.  
Tagi: 15.20 + 17.10 + 17.30 Uhr

**MR. POPPER'S PINGUINE**  
Komedie mit Jim Carrey  
Tagi: 22.10 Uhr (außer Mi.)

**X-MEN: ERSTE ENTSCHEIDUNG**  
Der Beginn der Sciencefiction-Multimedia – ab 12 J.  
Tagi: 16.40 + 19.30 / Mi. nur 16.40 Uhr

**PIRATES OF THE CARIBBEAN – FREMDE GEZEITEN in 3D**  
Abenteuerkomödie mit Johnny Depp und Penelope Cruz – ab 12 J.  
Tagi: 22.25 Uhr

**FAST & FURIOUS 5**  
Action mit Vin Diesel, Paul Walker und Dwayne Johnson – ab 12 J.

**DER ZOOVATER**  
Komedie mit Kevin James – ab 0 J.  
Tagi: 15.20 + 19.55 / Mo. + Di. + Mi. nur 15.30 Uhr

**HONEY 2**  
Drama-Spielfilm mit Katrina Grattan (Vergara Daxel) – ab 6 J.  
Tagi: 14.00 + 20.40 + 22.30 / Mi. nur 20.40 + 22.30 Uhr

**WERNER - EISKALT**  
Zweites Kino von Gerald Roß (Mänscherlein) – ab 6 J.

**Kinder - und Jugendkino:**

Tagi: 13.20 + 14.45 Uhr  
**MEIN FREUND KNIERTEN**  
Norwegisches Familienabenteuer für Kinder – ab 6 J.  
Tagi: 13.30 + 15.30 + 17.30 Uhr

**KUNG FU PANDA 2 in 3D**  
Ein bärstarkes Abenteuer – frei ab 6 Jahren

**KUNG FU PANDA 2**  
Ein bärstarkes Abenteuer – frei ab 6 Jahren  
Tagi: 15.20 Uhr (außer Mi.)

**RIO in 3D**  
Der neue Familienflug von den Machern von Joe Age – ab 0 J.

## SCHARFRICHTER-KINO

Kino im Scharfrichter-Haus - Milchgasse 2  
Tel. 752815 + 988355-0 - Internet: www.cineplex-passau.de

Sa. + So. + Mo, 19.00 Uhr  
**DAS BLAUE VOM HIMMEL**  
Bewegendes Drama über die Macht der Liebe und „Emotion“

Sa. + So. + Mi., 21.00 Uhr  
**THE KING OF SPEECH**  
4 Oscars 2011 – ab 6 J.

Sa. 21.00 / Di, 19.00 Uhr  
**EINE INSEL NAMENS UDO**  
Komödie mit Julia Roberts & Fido Haisland – ab 12 J.

Sa. 23.15 / Di, 21.00 / Mi, 19.00 Uhr  
**GODRAT TRIFF TRUFFAUT**  
Doku über den besten deutschen Vertreter der Nouvelle Vague – ab 12 Jahre im Scharfrichter. Godarat trifft Truffaut

## FILMTHEATER METROPOLIS

Kino-Center mit 3 Sälen - Dr.-Hans-Kapfing-Str. 11  
Tel. 752815 + 988355-0 - Internet: www.cineplex-passau.de

Tagi: 18.00 Uhr  
**SENNA**  
Sportdokumentation über Ayrton Senna – ab 6 J.  
Tagi: 20.15 Uhr, auch 22.30 Uhr

Tagi: 18.00 Uhr  
**FREMDE FISCHEN**  
Romantische Komödie mit Kate Hudson & Jennifer Gojovic – ab 12 J.  
Sa. 16.00 + 22.30 / So. 16.00 Uhr

Tagi: 18.00 Uhr  
**WASSER FÜR DIE ELEFANTEN**  
Drama mit Reese Witherspoon und Robert Pattinson – ab 12 J.

Sa. 21.00 / Di, 19.00 Uhr  
**LARRY CROWNE**  
Komödie mit Julia Roberts und Tom Hanks – ab 6 J.  
Tagi: 20.00 Uhr

Sa. 23.15 / Di, 21.00 / Mi, 19.00 Uhr  
**THE TREE OF LIFE**  
Drama mit Brad Pitt, Sean Penn & Jessica Chastain

Nur Sa. + So., um 16.00 Uhr  
**KOKOWAÄH**  
Komödie mit Tili Schweiger – ab 6 J.

**Kinder - und Jugendkino:**  
Nur Sa. + So., um 16.00 Uhr  
**GREGG TAGEBUCH**  
GIBTS PROBLEME!  
Erstausführung der Familienkomödie aus dem letzten Jahr – ab 6 J.

## Ein bisschen Frieden

ist nicht genug.  
Helfen Sie mit - jeder Euro zählt!  
Viel Spaß!

Infos unter: www.volksbund.de  
01805-7009-99 (ab 12 Jahren)

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Werner-Heipert-Str. 2, 38174 Kassel

Spendenkonto Postbank Frankfurt 4300-603 - BLZ 500 100 60